

Центром Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат);

10. *принимает к сведению* доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о загрязнении морской среды¹⁴⁰;

11. *принимает к сведению также* доклад Межправительственной морской консультативной организации о загрязнении морской среды¹⁴¹;

12. *выражает свою признательность* тем правительствам, которые продолжают делать щедрые взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

13. *призывает* все правительства значительно увеличить свои взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и дать до конца 1981 года твердые обязательства относительно взносов в Фонд на период 1982—1983 годов с учетом решения 9/23 от 26 мая 1981 года, принятого Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

14. *вновь призывает* правительства, которые еще не внесли взносы в Фонд Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, сделать это до конца 1981 года, а те правительства, взносы которых все еще ниже их возможностей, увеличить свои взносы на период 1982—1983 годов.

*103-е пленарное заседание,
17 декабря 1981 года*

36/193. Конференция Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, в приложении к которой содержится Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свои резолюции 33/148 от 20 декабря 1978 года, 34/190 от 18 декабря 1979 года и 35/204 от 16 декабря 1980 года и резолюции Экономического и Социального Совета 2119 (LXIII) от 4 августа 1977 года, 1978/61

от 3 августа 1978 года и 1979/66 от 3 августа 1979 года и решение 1980/187 Совета от 25 июля 1980 года относительно созыва и подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии,

будучи убеждена в важном значении освоения новых и возобновляемых источников энергии в целях содействия удовлетворению потребностей дальнейшего экономического и социального развития, особенно в развивающихся странах, путем, в частности, перехода от нынешней международной экономики, основанной, главным образом, на использовании углеводородов, к экономике, которая все больше опирается на использование новых и возобновляемых источников энергии,

подчеркивая, что главную ответственность за содействие освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии несут отдельные страны, что в этом отношении международное сотрудничество является необходимым и должно быть направлено на оказание помощи и поддержки национальным усилиям, что развитые страны несут особую ответственность за обеспечение того, чтобы как двусторонние, так и многосторонние усилия активно способствовали достижению этой цели, и что другие страны, которые в состоянии сделать это, также должны по-прежнему прилагать усилия в этом направлении,

подтверждая, что система Организации Объединенных Наций должна в полной мере принимать участие и оказывать поддержку в осуществлении Найробийской программы действий по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии¹⁴² путем осуществления надлежащих организационных мероприятий и предоставления дополнительных и достаточных ресурсов и что настоятельно необходимо повысить оперативность системы в этой связи,

подтверждая далее, что окончательное решение о дальнейших организационных мерах будет принято Генеральной Ассамблеей на ее тридцать седьмой сессии,

признавая настоятельную необходимость в принятии эффективных мер по содействию передаче и внедрению технологий из развитых стран прежде всего в развивающиеся страны и в мобилизации финансовых ресурсов в целях освоения новых и возобновляемых источников энергии в развивающихся странах,

принимая к сведению Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по новым и

¹⁴² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии. Найроби, 10-21 августа 1981 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.1.24), глава I, раздел A.

¹⁴⁰ A/36/452, приложение.

¹⁴¹ См. A/36/233.

возобновляемым источникам энергии¹⁴³, принятый Конференцией 21 августа 1981 года,

принимая к сведению также доклад Генерального секретаря о Конференции¹⁴⁴,

с удовлетворением отмечая договоренности, достигнутые по некоторым вопросам на Конференции, которые приводятся в принятом ею докладе,

выражая глубокую озабоченность в связи с тем, что не было принято окончательных решений по некоторым другим важным вопросам,

признавая необходимость в продолжении участия и усилий со стороны международного сообщества по осуществлению Найробийской программы действий по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии, принятой Конференцией,

I

НАЙРОБИЙСКАЯ ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ ПО ОСВОЕНИЮ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ НОВЫХ И ВОЗОБНОВЛЯЕМЫХ ИСТОЧНИКОВ ЭНЕРГИИ

1. *выражает свою признательность и благодарность* правительству и народу Кении за предоставление отличных условий и оказанное щедрое гостеприимство при проведении в Найроби 10—21 августа 1981 года Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии;

2. *одобряет* Найробийскую программу действий по освоению и использованию новых и возобновляемых источников энергии;

3. *настоятельно призывает* все правительства принять эффективные меры для осуществления Найробийской программы действий и поддерживать и/или создавать, в зависимости от обстоятельств, национальные центры для содействия такому осуществлению;

4. *просит* органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций в полной мере принять участие и оказать поддержку в осуществлении Найробийской программы действий в краткосрочном, среднесрочном и долгосрочном контексте, в частности в интересах развивающихся стран в соответствии с их национальными планами и первоочередными задачами;

5. *призывает* все специализированные межправительственные организации и учреждения в области новых и возобновляемых источников энергии оказать свое содействие в осуществлении Найробийской программы действий;

6. *предлагает* всем заинтересованным неправительственным организациям как в развиваю-

щихся, так и в развитых странах, оказывать поддержку и содействие в осуществлении Найробийской программы действий;

II

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ ОРГАН

1. *подчеркивает*, что в Организации Объединенных Наций должен быть межправительственный орган, специально занимающийся новыми и возобновляемыми источниками энергии, которому было бы поручено, среди прочего, руководство и контроль за осуществлением Найробийской программы действий;

2. *постановляет* принять окончательные меры в отношении межправительственного органа на ее тридцать седьмой сессии;

3. *постановляет также* без ущерба для окончательных организационных мероприятий создать временный комитет по новым и возобновляемым источникам энергии по образцу Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по новым и возобновляемым источникам энергии, который проведет только одну сессию продолжительностью не более двух недель в первой половине 1982 года и который представит через Экономический и Социальный Совет свой доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии, и постановляет далее поручить ему незамедлительно приступить к осуществлению Найробийской программы действий;

4. *с признательностью принимает к сведению* предложение правительства Италии провести в Риме совещание Временного комитета в 1982 году;

5. *постановляет*, что Временный комитет с учетом положений пункта 60 Найробийской программы действий сосредоточит свое внимание, в частности, на следующих вопросах:

a) вынесение рекомендаций различным органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций в отношении руководящих принципов политики в области новых и возобновляемых источников энергии на основе Найробийской программы действий;

b) формулирование и вынесение рекомендаций в отношении практических планов и программ выполнения Найробийской программы действий в соответствии с областями, требующими принятия первоочередных мер, которые определены в Программе, в частности в ее пунктах 47—56;

c) содействие мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления Найробийской программы действий;

d) вынесение рекомендаций в отношении руководящих принципов финансовым органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций по финансированию

¹⁴³ Издание Организации Объединенных Наций, в том числе под № R.81.1.24.

¹⁴⁴ A/36/652.

деятельности, связанной с осуществлением мер, предусмотренных Найробийской программой действий, с целью содействия обеспечению осуществления изложенных в Программе мер, касающихся финансовых ресурсов;

6. *просит* Генерального секретаря представить Временному комитету на его сессии в 1982 году необходимую справочную документацию по вышеупомянутым вопросам, обращая особое внимание на мобилизацию финансовых ресурсов и на области, требующие принятия первоочередных мер, которые определены в Найробийской программе действий, а именно:

а) оценка и планирование в области энергетики;

б) исследования, разработки и демонстрационная деятельность;

с) передача, внедрение и применение передовой технологии;

д) информационные потоки, обучение и профессиональная подготовка;

7. *призывает* органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций информировать Временный комитет об уже начатых ими мероприятиях, в частности в связи с намеченными в пунктах 36—45 Найробийской программы действий мерами, относящимися к конкретным источникам энергии, с целью оказания Временному комитету помощи в обеспечении руководства и контроля за ее осуществлением;

8. *постановляет*, что, исходя из положений настоящей резолюции, вопросы для обсуждения Временным комитетом в 1982 году будут включать вынесение конкретных рекомендаций для принятия по ним решений Генеральной Ассамблеи на ее тридцать седьмой сессии в отношении, в частности, областей, требующих принятия первоочередных мер, и путей и средств мобилизации финансовых и других ресурсов для новых и возобновляемых источников энергии;

III

СЕКРЕТАРИАТСКАЯ ПОДДЕРЖКА

1. *принимает к сведению* рекомендацию Генерального секретаря об обеспечении оперативного-функционального обслуживания, необходимого для вышеупомянутого межправительственного органа¹⁴⁵, с целью полного содействия выполнению задач, возложенных на Временный комитет по новым и возобновляемым источникам энергии в пункте 5 раздела II, выше, и просит незамедлительно осуществить эти временные меры;

2. *призывает* все органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать максимально возможную под-

держку предлагаемым мероприятиям, с тем чтобы обеспечить, в частности, надлежащую подготовку и реализацию итогов совещания Временного комитета в 1982 году, который должен приступить к осуществлению Найробийской программы действий;

3. *постановляет* провести на своей тридцать седьмой сессии обзор мероприятий секретариатской поддержки в свете долгосрочных потребностей в контексте окончательного решения в отношении дальнейших организационных мер и с учетом любых замечаний, которые могут быть высказаны на этот счет Временным комитетом;

IV

КООРДИНАЦИЯ В РАМКАХ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

1. *призывает* все органы, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций организовать свою работу и рационализировать свою деятельность в соответствии с установленными первоочередными задачами таким образом, чтобы это отвечало потребностям осуществления Найробийской программы действий;

2. *постановляет* возложить на Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества задачу по координации вклада органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в рамках его мандата, определенного Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 32/197 от 20 декабря 1977 года и 33/202 от 29 января 1979 года;

3. *постановляет также*, что в целях обеспечения необходимого сотрудничества и координации в деле осуществления Найробийской программы действий в рамках Канцелярии Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества, который будет осуществлять руководящую роль, должен быть создан координационный механизм в области новых и возобновляемых источников энергии при полном и эффективном использовании уже имеющихся в рамках Организации Объединенных Наций ресурсов и в соответствии с обычными процедурами Генеральной Ассамблеи, и постановляет рассмотреть на своей тридцать седьмой сессии мероприятия, связанные с этим координационным механизмом в области новых и возобновляемых источников энергии;

4. *с одобрением отмечает* решение Административного комитета по координации создать специальную рабочую группу для подготовки предложений относительно межучрежденческой деятельности по дальнейшему осуществлению Найробийской программы действий для представления Временному комитету по новым и возобновляемым источникам энергии на его совещании в 1982 году;

¹⁴⁵ Там же, пункты 10 и 11.

5. *подчеркивает*, что в целях содействия осуществлению Найробийской программы действий специальная рабочая группа Административного комитета по координации должна, в частности:

а) провести в свете рекомендаций Найробийской программы действий тщательный обзор текущих и планируемых видов деятельности в системе Организации Объединенных Наций в целях содействия их адаптации и перестройке в зависимости от необходимости и создания основных рамок для будущих проектов и программ;

б) создать, в случае необходимости, специальные целевые группы, не нанося при этом ущерба созданию таких специальных целевых групп, которые могут быть рекомендованы межправительственным органом, в соответствии с пунктами 66 и 67 Найробийской программы действий;

V

ДЕЙСТВИЯ НА РЕГИОНАЛЬНОМ И СУБРЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЯХ

подчеркивает значение региональных и субрегиональных усилий по осуществлению Найробийской программы действий и просит региональные комиссии незамедлительно приступить, в случае необходимости, к разработке региональных планов и программ, учитывая, в частности, области первоочередного внимания, определенные в пункте 71 Найробийской программы действий, и представить доклад по этому вопросу Временному комитету по новым и возобновляемым источникам энергии на его сессии в 1982 году;

VI

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ СТРАНАМИ

1. *признает*, что развивающиеся страны стремятся укрепить свою коллективную самообеспеченность в различных областях, представляющих взаимный интерес, при помощи программ экономического и технического сотрудничества в таких областях, как обмен информацией, совместная деятельность по разработке проектов, совместные усилия в научных исследованиях, разработках, демонстрационной деятельности и адаптации различных видов технологий в области новых и возобновляемых источников энергии, а также техническая помощь, с тем чтобы дополнить важную деятельность, которая должна быть осуществлена международным сообществом;

2. *призывает* в этой связи международное сообщество принять меры по оказанию, в случае необходимости, поддержки и помощи усилиям развивающихся стран по активизации сотрудничества между ними в области новых и возобновляемых источников энергии;

VII

МОБИЛИЗАЦИЯ ФИНАНСОВЫХ РЕСУРСОВ

1. *подчеркивает*, что для осуществления Найробийской программы действий требуется мобилизация дополнительных и достаточных ресурсов и что каждая страна будет продолжать нести основную ответственность за освоение своих новых и возобновляемых источников энергии, что потребует принятия энергичных мер в целях более полной мобилизации своих внутренних финансовых и других ресурсов;

2. *подчеркивает*, что осуществление Найробийской программы действий связано с проведением самых разнообразных мероприятий, начиная со вспомогательных мероприятий, включая оценку странами новых и возобновляемых источников энергии для общего развития энергетики, и предынвестиционной деятельности и кончая капиталовложениями в проекты и программы, для которых требуются дополнительные и достаточные международные финансовые ресурсы, как государственные, так и частные, из всех развитых стран, международных финансовых учреждений и других международных организаций, и что развивающиеся страны, которые в состоянии сделать это, должны также продолжать оказывать помощь другим развивающимся странам;

3. *вновь заявляет*, что объем потребностей в финансировании такого рода мероприятий или деятельности уже сейчас является значительным и будет увеличиваться в последующие годы, особенно в связи с осуществлением Найробийской программы действий;

4. *просит*, чтобы в целях осуществления различных видов деятельности в соответствии с Найробийской программой действий финансовые механизмы и учреждения системы Организации Объединенных Наций были обеспечены соответствующими дополнительными и достаточными средствами для удовлетворения растущих потребностей в проведении предварительных вспомогательных мероприятий, а также предынвестиционной деятельности, связанной с освоением новых и возобновляемых источников энергии в развивающихся странах;

5. *настоятельно призывает* финансовые механизмы и учреждения более активно и эффективно удовлетворять просьбы государств, а также просьбы субрегиональных, региональных и международных организаций, занимающихся вопросами освоения новых и возобновляемых источников энергии в развивающихся странах, в соответствии с первоочередными задачами, намеченными в Найробийской программе действий, и в соответствии с рекомендациями межправительственного органа в отношении ее осуществления, указанными в разделе II, выше;

6. *вновь подтверждает* в этой связи, что специальные и дополнительные ресурсы должны направляться по таким каналам, как Программа

развития Организации Объединенных Наций, Обратный фонд Организации Объединенных Наций для исследования природных ресурсов, долгосрочные соглашения по финансированию мероприятий в области науки и техники, Счет программы развития Организации Объединенных Наций для развития энергетики и другие прямо или косвенно участвующие учреждения, в соответствии с национальными планами и первоочередными задачами;

7. *настоятельно призывает* международные и региональные финансовые организации и учреждения, занимающиеся вопросами развития, в частности Всемирный банк, предоставлять дополнительные и достаточные ресурсы специально для проведения крупномасштабных вспомогательных мероприятий, предынвестиционной и инвестиционной деятельности в области новых и возобновляемых источников энергии в соответствии с первоочередными задачами стран;

8. *принимает к сведению* меры, принятые Всемирным банком и Программой развития Организации Объединенных Наций по проведению совместного исследования в целях возможно более точной оценки потребностей в проведении вспомогательных мероприятий и предынвестиционной деятельности в области новых и возобновляемых источников энергии в развивающихся странах в 80-е годы, и, учитывая настоятельную необходимость удовлетворения потребностей развивающихся стран в этой области, просит представить окончательное исследование Временному комитету по новым и возобновляемым источникам энергии, который должен приступить к осуществлению Найробийской программы действий, на его совещании в 1982 году;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в проведении консультативных совещаний, как это предусмотрено в пункте 91 Найробийской программы действий;

10. *настоятельно призывает* все заинтересованные стороны ускорить рассмотрение других возможных путей увеличения объема финансирования энергетики, включая также рассматриваемые Всемирным банком механизмы, как энергетический филиал.

*103-е пленарное заседание,
17 декабря 1981 года*

36/194. Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года,

содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

вновь подтверждая, что в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций Генеральная Ассамблея отметила, среди прочего, что Стратегия предусматривает в качестве одной из первоочередных задач необходимость создания для наименее развитых стран — самых слабых и бедных в экономическом отношении стран с наиболее серьезными структурными проблемами — достаточно обширной и интенсивной специальной программы, соответствующей их национальным планам и первоочередным задачам, цель которой — существенным образом изменить положение дел, характеризующееся как застоем в прошлом и в настоящем, так и безрадостными перспективами на будущее¹⁴⁶,

ссылаясь на резолюцию 122 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 3 июня 1979 года¹⁴⁷, в которой Конференция постановила в качестве одной из своих основных первоочередных задач приступить к осуществлению Всобъемлющей новой программы действий в пользу наименее развитых стран из двух этапов, Безотлагательной программы действий на 1979—1981 годы и Основной новой программы действий на 80-е годы, которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 34/210 от 19 декабря 1979 года,

ссылаясь также на свои резолюции 34/203 от 19 декабря 1979 года и 35/205 от 16 декабря 1980 года о проведении Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна иметь целью завершение, принятие и поддержку Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран,

будучи глубоко озабочена серьезностью ухудшающегося экономического и социального положения наименее развитых стран и удручающими итогами развития этих стран в течение последних двух десятилетий, а также безрадостными перспективами их развития на 80-е годы,

напоминая, что целью Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран¹⁴⁸, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, является преобразование экономики этих стран для обеспечения самостоя-

¹⁴⁶ Резолюция 35/56, приложение, пункт 136.

¹⁴⁷ См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I. Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.D.14), часть первая, раздел A.

¹⁴⁸ *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1-11 сентября 1981 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.8), часть первая, раздел A.